

# 个人所得税月份申报表 (表 3.1)

## INDIVIDUAL INCOME TAX MONTHLY RETURN

纳税月份: 自 年 月 日至 年 月 日

填表日期: 年 月 日

Taxable year: From \_\_\_Date\_\_\_month\_\_\_year

Date of filling: \_\_\_Date\_\_\_month\_\_\_year

To \_\_\_date\_\_\_month\_\_\_year

纳税人编码:

金额单位: 人民币元

Tax payer's file number

Monetary unit: RMB Yuan

根据《中华人民共和国个人所得税法》第九条的规定制定本表, 纳税人就在次月七日内将税款缴入国库, 并向当地税务机关报送本表。

This return is designed in accordance with the provisions of Article 9 of INDIVIDUAL INCOME TAX LAW OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA. The tax payers should turn tax over to the State Treasury, and file the return with the local tax authorities within seven days after the end of the taxable month.

纳税人姓名 Tax payer's name	国籍 Nationality		抵华日期 Date arrived in China								
在中国境内住址 Address in China	省、市、县、街道及号数 (包括公寓号码) Street name and number (including number of apartment) 公寓 Apartment 街道 Street 县 / 市 County/City 省 Province										
在中国境内通讯地址 (如非上述住址) Mailing address in China (if not the same as above)			邮编: Post code			电话: Tel. number					
职业 Profession	服务单位: Employer			服务地点: Working location							
所得项目	所得	收入额 Receipts (补税: 少报收入额)			减费用额	应纳税所得	税率 Tax	速算扣除数	应纳税额 Income	已扣缴税额 Tax	应补退税款 Amount
		人民币	外币 Foreign currency								

Categorie s of income	时间 Incom e perio d	币 RMB	货币 名称 Name of curren cy	金额 Amount	外汇 牌价 Exchange rate	折合 人民币 RMB convert ed into	合计 Total	Deductions	额 Taxab le incom e	rate	Quite calculatio n deduction	tax (应 补税 额)	withheld	of income tax due or overpaid
授权代理 Authorize d agent	(如果你已委托代理人,请填写下列资料)为代理一切税务事宜, 现授权 (地址) 为本 人代理申报人,任何与申报有关的来往文件都可寄与此人。 授权人签字: (Fill out the following if you have appointed an agent) For purposes of handling the tax affairs,I bereby authorize (address) to act on behalf of myself.All documents concerned with this return may be posted to the agent. Signature:_____							声明 declaratio n	我声明:此纳税申报表是根据《中华人民共和国个人所得税法》 规定填报的,我确信它是真实的、可靠的、完整的。  声明人签字: I declare that this return has been completed according to INDIVIDUAL INCOME TAX LAW OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.I believe that all statements contained in this return are true correct. And complete. Signature:_____					

代理申报人(签字):

Agent (Signature)

以下由税务机关填写 (For official use)

收到日期	接收人	审核日期	主管税务机关盖章: 主管税务机关签字:
审核记录			

国家税务总局监制 :Made under supervision of state Administration of Taxation

填表须知

(一)本表适用于个人取得工资、薪金等项所得月份自行申报及自查补税申报,自查补税仅需填写少报收入额及税额。凡由扣缴义务人扣缴个人工资薪金等项所得税款的,不填报此表。

(二)负有纳税义务的个人不能按规定期限报送本表时,应当在规定的报送期限内提出申请,经当地税务机关批准,可以适当延长期限。

(三)未按规定期限向税务机关报送本表的,依照税收征管法第六十二条的规定,予以处理。

(四)填写本表各栏要用中文，也可用中、外两种文字填写。

(五)本表各栏的填写如下：

1、纳税月份：填写取得所得的所属月份。

2、纳税人编码：填写办理税务登记时，由主管税务机关所确定的税务编码。

3、填表日期：填写办理纳税申报表的实际日期

4、抵华日期：在中国境内无住所的纳税人填写此栏。

5、在中国境内住址：在中国境内无住所的纳税人填写此栏。住在公寓、宾馆、饭店的，应填写公寓、宾馆、饭店名称和房间号码。

6、在中国境内通讯地址：在中国境内无住所的纳税人填写此栏。

7、邮编、电话：地址和通讯地址不一致时，邮编和电话号码应分别填写。

8、所得项目：按照税法第二条规定的所得项目分别填写，同一所得项目取得时间不同的，仍填入一行，并在“所得期间”栏内分别注明。

9、减除费用额：按照税法第六条的规定应减除的费用额填入本栏。不减除费用的，不填写。

10、已扣缴税款：如纳税义务人在同一所得期间取得已被扣缴的税款，填写此栏。

11、速算扣除数：超额累进速算扣除数是依据税法规定的级距和每一级距的税率，预先计算出来的，只要级距和税率不变，速算扣除数也不变。计算公式为：

速算扣除数 = 前一级的最高所得额 \* (本级税率 - 前一级税率) + 前级速算扣除数。

12. 声明人：填写纳税人本人姓名。如纳税人不在时，也可填写代理申报人姓名。